

Bản án số: 04/2022/HSST  
Ngày: 14/01/2022

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀNG MAI, TP HÀ NỘI**  
**Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

***Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:*** Bà Đỗ Thị Mai Thu

***Các Hội thẩm nhân dân:*** Ông Nguyễn Việt Anh

Ông Nguyễn Sơn Hóa

***Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:*** Bà Phạm Thị Việt Anh - Cán bộ Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, TP Hà Nội.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai tham gia phiên tòa:*** Bà Đỗ Thị Hương - Kiểm sát viên sơ cấp

Ngày 14 tháng 01 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, TP Hà Nội xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 240/2021/HSST ngày 06/7/2021 đối với bị cáo:

***Họ và tên:*** **HOÀNG ĐỨC T** - Sinh ngày 07/12/1967 tại Hưng Yên

***ĐKHKTT:*** thôn 7, xã N, huyện C, tỉnh Gia Lai

***Quốc tịch:*** Việt Nam

***Dân tộc:*** Kinh

***Tôn giáo:*** Không

***Nghề nghiệp:*** Làm rẫy

***Trình độ văn hoá:*** 12/12

***Con ông:*** Hoàng Văn T

***Con bà:*** Lương Thị M

Có vợ là Phạm Thành C và có 05 con: lớn sinh năm 1992, nhỏ sinh năm 2005

- TATS: không.

(Danh chỉ bản số 53 do công an quận H lập ngày 06/01/2021)

Bắt khẩn cấp và tạm giữ ngày 29/12/2020, hủy bỏ tạm giữ ngày 07/01/2021. Hiện đang áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú

Bị cáo tại ngoại, có mặt tại phiên tòa

- ***Người cơ quyền lợi nghĩa vụ liên quan:***

1/ Chị Hoàng Trang Đ - SN 1993 (Vắng mặt)

ĐKHKT: thôn 7, xã N, huyện C, tỉnh Gia Lai

2/ Chị Đỗ Thị Thái V - SN 1995 (Vắng mặt)

ĐKHKT: thôn A, xã A, huyện K, tỉnh Hưng Yên

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Khoảng 09h30' ngày 29/12/2020, tại khu vực vỉa hè trước cửa nhà số 27 đường T, phường H, quận H, Hà Nội, Tổ Công tác Đội cảnh sát kinh tế - Công an quận H làm nhiệm vụ, kiểm tra phát hiện chị Hoàng Trang Đ điều khiển xe máy nhãn hiệu Honda Lead màu vàng BKS 89E1-4...10 phía sau chở Hoàng Đức T và tại vị trí để chân của Đ có một thùng nhựa hình trụ tròn màu trắng (dạng thùng sơn loại 20 lít) không có nắp. Phía trên thùng quấn kín vải màu tím, dán băng dính. Kiểm tra bên trong thùng nhựa phát hiện một bình thủy tinh cổ hẹp loại 15 lít bên trong có chứa một cá thể động vật đã chết nghi là Rắn hổ chúa được ngâm trong dung dịch chất lỏng màu vàng. Tại thời điểm kiểm tra, Thành không xuất trình được giấy tờ chứng minh nguồn gốc xuất xứ của cá thể động vật nêu trên. Tổ Công tác đưa T và chị Đ cùng vật chứng về trụ sở Công an quận H làm việc. Vật chứng tạm giữ:

- 01 bình thủy tinh có chứa một cá thể động vật là Rắn hổ mang chúa đã chết
- 01 thùng nhựa hình trụ tròn màu trắng ngà (dạng thùng sơn) cao 34cm, đường kính đáy 30,5cm
- 03 mảnh vải: 01 màu tím, 01 màu ghi xám, 01 màu đen trắng
- 01 điện thoại di động Iphone 5S màu trắng đã qua sử dụng, số imei: 358808056145067
- 01 điện thoại di động Philips E180 màu đen đã qua sử dụng, số imei1: 869639020651134; số imei2: 869639020663931
- 01 xe mô tô Lead màu vàng sơn nâu BKS 89E1-....10; số máy: JF79E0038938; số khung: 7913HY027875
- 01 điện thoại di động Nokia 105 màu đen, số imei1: 356018086829225; số imei2: 356018086829233

Tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Hoàng Đức T tại thôn 7, xã N, huyện C, tỉnh Gia Lai không thu giữ được đồ vật tài liệu gì liên quan.

Bản Kết luận giám định động vật số 999/STTNSV ngày 31/3/2020 của Viện Sinh thái và Tài nguyên sinh vật thuộc Viện Hàn lâm khoa học và Công nghệ Việt Nam kết luận: 01 cá thể động vật đã chết ngâm trong bình thủy tinh loài Rắn hổ chúa có tên khoa học là *Ophiophagus Hannah* thuộc nhóm IB (Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm) ban hành kèm theo Nghị định 06/2019/NĐ-CP ngày 22/01/2019 của Chính phủ; thuộc Phụ lục I (Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ), ban hành kèm theo Nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính phủ

Tại cơ quan Điều tra, T khai nhận: khoảng cuối năm 2013, trong lúc làm vườn cà phê tại thôn 7, xã N, huyện C, tỉnh Gia Lai, T phát hiện một cá thể Rắn hổ chúa còn sống đang bò trong vườn. T đã bắt mang vào nhà cất giữ. Qua tìm hiểu T được biết cá thể rắn T bắt được là loài Rắn hổ chúa, quý hiếm cần được bảo vệ. Sau đó T đã một mình giết mổ, làm sạch cá thể rắn này và cho vào bình thủy tinh có thể tích khoảng 15 lít rồi đổ rượu trắng vào ngâm để uống. T đã bọc bình rượu bằng quần áo cũ và cất giấu bình rượu này ở trong phòng ngủ của vợ chồng T nên không ai biết bình này là gì. Do không có nhu cầu sử dụng bình rượu ngâm cá thể rắn này nên T có ý định bán lấy tiền.

Ngày 14/12/2020, T sử dụng mạng xã hội Facebook có tên “Phan Nhược T” đăng lên trang “Hội mua bán rượu ngâm, Đồ ngâm rượu toàn quốc” để bán bình rượu ngâm cá thể rắn nêu trên. Sau đó có một tài khoản facebook T không nhớ tên nhắn tin hỏi giá bình rượu ngâm cá thể rắn hổ chúa này. T cho người phụ nữ này số điện thoại của mình nhưng không biết họ tên, địa chỉ cụ thể của người phụ nữ. T và người phụ nữ này nói chuyện qua Zalo “Luumanhpham” và thỏa thuận mua bán bình rượu ngâm cá thể rắn hổ chúa với giá 8.000.000 đồng. Hai bên hẹn sáng ngày 29/12/2020 gặp nhau tại đường T để giao dịch. Sáng ngày 25/12/2020, T bắt xe khách từ nhà tại thôn 7, xã N, huyện C, tỉnh Gia Lai về Hưng Yên để thăm người ốm. Ngày 28/12/2020, T gọi điện cho vợ là chị Nguyễn Thành C (SN 1984, HKTT: thôn 7, xã N, huyện C, tỉnh Gia Lai) và nhờ chị C mang chiếc thùng nhựa đã bọc kín bên trong có bình rượu ngâm cá thể rắn hổ chúa nêu trên mang gửi xe khách ra Hà Nội. Khoảng 07h30’ ngày 29/12/2020, T đến địa chỉ ngõ 1 phố B, quận H, Hà Nội để nhận bình rượu này. T gọi cho con gái là chị Hoàng Trang Đ chở Thành đến số nhà 27 đường T, quận H, Hà Nội để đợi người phụ nữ đã hẹn đến giao dịch mua bình rượu này thì bị Tổ Công tác Công an quận H kiểm tra phát hiện và đưa về trụ sở Công an làm việc. Việc T bắt giết mổ

ngâm và mang bán bình rượu rắn nêu trên không ai biết, không ai thực hiện cùng. Lời khai này của T phù hợp với lời khai của chị Đ (con gái T) và chị C (vợ T).

Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Lead màu vàng sơn nâu BKS 89E1-....10 thu giữ của chị Đ: qua điều tra xác định chủ sở hữu xe là chị Đỗ Thị Thái V. Ngày 29/12/2020, chị V cho chị Đ mượn xe nhưng không biết chị Đ mang xe chở T và bình rượu ngâm rắn nói trên nên Cơ quan Điều tra - Công an quận H đã trao trả chiếc xe mô tô này cho chị V.

Đối với chiếc điện thoại di động Nokia 105 màu đen đã thu giữ của chị Đ, quá trình điều tra xác định không liên quan đến vụ án này nên Cơ quan Điều tra - Công an quận H đã trao trả chiếc điện thoại này cho chị Đ.

Đối với bình thủy tinh có chứa một cá thể động vật là Rắn hổ chúa đã chết thì ngày 29/12/2020, Cơ quan Điều tra - Công an quận H đã bàn giao cho Bảo tàng thiên nhiên Việt Nam để bảo quản theo quy định.

Đối với người phụ nữ đã liên hệ với T để mua bình rượu ngâm rắn nói trên, qua điều tra xác minh chủ đăng ký thuê bao số điện thoại 0877214879 là chị Nguyễn Thị H (SN 1985, HKTT: thôn L, xã L, huyện Đ, Hà Nội). Chị H khai bản thân không sử dụng số điện thoại 0877214879, không biết T và không liên quan đến việc mua bán bình rượu ngâm rắn hổ chúa nói trên nên Cơ quan Điều tra - Công an quận H đã tách tài liệu liên quan đến người đặt mua bình rượu ngâm cá thể rắn hổ chúa của T để điều tra làm rõ sau.

**Tại bản cáo trạng** số 197/CT-VKSHM ngày 01/7/2021, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, TP Hà Nội truy tố Hoàng Đức T về tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm" theo điểm a khoản 1 Điều 244 - BLHS

**Tại phiên toà:** bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi của mình như đã khai tại cơ quan điều tra, thừa nhận cáo trạng truy tố đúng hành vi đã thực hiện; bị cáo tỏ ra ăn năn hối hận và đề nghị Tòa xem xét, giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, TP Hà Nội giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị:

- Xử phạt bị cáo từ 12 tháng đến 14 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, hạn thử thách từ 24 tháng đến 28 tháng về tội vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo

Về vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 thùng nhựa hình trụ tròn màu trắng ngà (dạng thùng sơn) cao 34cm, đường kính đáy 30,5cm và 03 mảnh vải: 01 màu tím, 01 màu ghi xám, 01 màu đen trắng

- Đối với 01 điện thoại di động Iphone 5S màu trắng và 01 điện thoại di động Philips E180 màu đen đã qua sử dụng thu giữ của bị cáo thì tịch thu phát mại sung quỹ Nhà nước

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Điều tra Công an quận H, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng thực hiện đều hợp pháp

[2] Ngày 29/12/2020, tại khu vực vỉa hè trước cửa nhà số 27 đường T, phường H, quận H, TP Hà Nội, Tổ Công tác Đội cảnh sát kinh tế - Công an quận H kiểm tra hành chính, phát hiện và thu giữ của Hoàng Đức T khi T đang mang theo để bán kiếm lời 01 bình rượu có chứa 01 cá thể động vật Rắn hổ chúa (*Ophiophagus hannah*) đã chết thuộc nhóm IB (Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm) ban hành kèm theo Nghị định 06/2019/NĐ-CP ngày 22/01/2019 của Chính phủ; thuộc Phụ lục I (Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ), ban hành kèm theo Nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính phủ. Như vậy hành vi của Hoàng Đức T đã phạm vào tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 244 - BLHS với tình tiết sẵn bắt, nuôi, giết, buôn bán trái phép động vật thuộc Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ. Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai truy tố bị cáo ra xét xử theo tội danh và điều luật đã viện dẫn ở trên là có căn cứ pháp lý. Hành vi của bị cáo đã xâm phạm chế độ bảo vệ động vật hoang dã quý, hiếm của Nhà nước. Để đấu tranh phòng chống tội phạm về môi trường, góp phần bảo vệ, phục hồi và phát triển môi

trường tự nhiên, hành vi của bị cáo cần phải được xử lý hình sự để cải tạo giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy: bị cáo không có tình tiết tăng nặng; bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ: chưa có tiền án tiền sự, lần đầu phạm tội; thành khẩn khai báo; ăn năn hối cải; bị cáo có nhiều thành tích và được khen trong phong trào nông dân sản xuất giỏi của địa phương; bố đẻ bị cáo có thành tích trong kháng chiến chống Pháp. Hành vi phạm tội của bị cáo giản đơn, mang tính chất bột phát; bị cáo có nơi cư trú rõ ràng. Do bị cáo có nhân thân tốt nên xét không cần thiết cách ly mà có thể cho bị cáo được cải tạo ngoài xã hội cũng đủ sức răn đe và cải tạo giáo dục bị cáo.

**Về hình phạt bổ sung:** xét bị cáo chưa thu lợi bất chính, là nông dân, không có thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

**Về vật chứng:**

- Đối với bình thủy tinh bên trong có chứa một cá thể động vật là Rắn hổ chúa đã chết, Cơ quan Điều tra - Công an quận H đã bàn giao cho Bảo tàng thiên nhiên Việt Nam để bảo quản theo quy định là có căn cứ.

- Đối với 01 thùng nhựa hình trụ tròn màu trắng ngà (dạng thùng sơn) cao 34cm, đường kính đáy 30,5cm và 03 mảnh vải (01 màu tím, 01 màu ghi xám, 01 màu đen trắng) đã thu giữ của bị cáo: xét đây là các vật chứng không có giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy

- Đối với 01 điện thoại di động Iphone 5S màu trắng và 01 điện thoại di động Philips E180 màu đen đã qua sử dụng thu giữ của Hoàng Đức T: xét đây là vật chứng bị cáo đã dùng để liên lạc mua bán trái phép động vật quý hiếm nên tịch thu phát mại sung quỹ Nhà nước

**Về án phí:** bị cáo phải chịu án phí theo quy định tại Điều 136 - BLTTHS 2015 và điểm a khoản 1 Điều 23 - Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án

**Về quyền kháng cáo:** bị cáo, người liên quan có quyền kháng cáo theo quy định tại các Điều 331, 333 - BLTTHS.

Vì các lẽ trên;

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Tuyên bố:** Hoàng Đức T phạm tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm"

*Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; các khoản 1,2,5 Điều 65 - BLHS 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017*

**Xử phạt: Hoàng Đức T 12 (mười hai) tháng tù** nhưng cho **hưởng án treo**, hạn **thử thách** là **24 (hai bốn) tháng** kể từ ngày tuyên án

Giao bị cáo cho UBND xã N, huyện C, tỉnh Gia Lai quản lý giáo dục trong thời gian thử thách,

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

**\* Về vật chứng:** áp dụng Điều 106 - BLTTHS 2015:

- Tịch thu tiêu hủy 01 thùng nhựa hình trụ tròn màu trắng ngà (dạng thùng sơn) kích thước cao 34cm, đường kính đáy 30,5cm và 03 mảnh vải (01 màu tím, 01 màu ghi xám, 01 màu đen trắng)

- Tịch thu phát mại sung quỹ Nhà nước 01 điện thoại di động Iphone 5S màu trắng (vàng) hồng có số imei: 358808056145067 và 01 điện thoại di động Philips E180 màu đen đã qua sử dụng có số imei1: 869639020651134; số imei2: 869639020663931

(Các vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Thi hành án dân sự quận H theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 02/7/2021)

**\* Về án phí:** áp dụng Điều 136 - BLTTH 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 - Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí HSST

**\* Về quyền kháng cáo:** áp dụng các Điều 331, 333 - BLTTHS 2015

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Chị Hoàng Trang Đ, chị Đỗ Thị Thái V có quyền kháng cáo phần bản án có liên quan đến quyền lợi nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày được giao nhận bản án hoặc bản án được niêm yết.

**\* Về việc thi hành án:** áp dụng Điều 26 - Luật thi hành án: Trường hợp bản án, quyết định của tòa án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

**Nơi nhận:**

- Tòa án nhân dân TP Hà Nội
- VKSND TP Hà Nội
- VKSND quận Hoàng Mai, Hà Nội
- Công an quận Hoàng Mai, Hà Nội
- Cơ quan THA hình sự và cơ quan THA dân sự quận H, Hà Nội
- Bị cáo, người liên quan
- Lưu HSVA, VP

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Đỗ Thị Mai Thu**



